

2022-09-12
強制檢測公告詳情 (2022 年第 837 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 837 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	粉嶺雍盛苑雍華閣 Yung Wa House, Yung Shing Court, Fanling	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
2.	上水清河邨清朗樓 Ching Long House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	黃大仙竹園北邨榕園樓 Yung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin		
4.	天水圍天晴邨晴雲樓 Ching Wan House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	<p>將軍澳彩明苑彩貴閣 Choi Kwai House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O</p>	<p>2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified</p>	<p>2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14</p>
6.	<p>沙田廣源邨廣柏樓 Cypress House, Kwong Yuen Estate, Sha Tin</p>	<p>premises for more than 2 hours)</p>	
7.	<p>牛頭角彩霞邨彩星樓 Choi Sing House, Choi Ha Estate, Ngau Tau Kok</p>		
8.	<p>葵涌安蔭邨康蔭樓 Hong Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung</p>		
9.	<p>將軍澳寶林邨寶智樓 Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O</p>		
10.	<p>慈雲山慈民邨民裕樓 Man Yue House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan</p>		
11.	<p>葵涌葵聯邨聯欣樓 Luen Yan House, Kwai Luen Estate, Kwai Chung</p>		
12.	<p>天水圍天瑞一邨瑞心樓 Shui Sum House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>牛池灣曉暉花園 2 座 Block 2, Scenic View, Ngau Chi Wan</p>	<p>2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14</p>
14.	<p>樂富杏林街 23 號康強苑 Hong Keung Court, 23 Heng Lam Street, Lok Fu</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>沙田禾輦邨民和樓 Man Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin</p>		
16.	<p>藍田平田邨平旺樓 Ping Wong House, Ping Tin Estate, Lam Tin</p>		
17.	<p>元朗朗屏邨賀屏樓 Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long</p>		
18.	<p>元朗朗善邨善良樓 Shin Leung House, Long Shin Estate, Yuen Long</p>		
19.	<p>觀塘凱滙 2 座 Tower 2, Grand Central, Kwun Tong</p>		
20.	<p>秀茂坪寶達邨達佳樓 Tat Kai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping</p>		
21.	<p>鴨脷洲海怡半島美華閣 Mei Wah Court, South Horizons, Ap Lei Chau</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	東涌裕泰苑裕瑛閣 Yu Ying House, Yu Tai Court, Tung Chung	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
23.	秀茂坪曉麗苑曉暉閣 Hiu Fai House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	牛池灣彩虹邨金碧樓 Kam Pik House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan		
25.	馬鞍山雅濤居 1 座 Tower 1, The Waterside, Ma On Shan		
26.	油塘油麗邨康麗樓 Hong Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		
27.	青衣青華苑華璇閣 Wah Suen House, Ching Wah Court, Tsing Yi		
28.	屯門良景邨良偉樓 Leung Wai House, Leung King Estate, Tuen Mun		
29.	沙田駿洋邨駿爾樓 Chun Yi House, Chun Yeung Estate, Sha Tin		
30.	天水圍天瑞一邨瑞國樓 Shui Kwok House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
31.	<p>薄扶林寶翠園 5 座 Tower 5, The Belcher's, Pok Fu Lam</p>	<p>2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14</p>
32.	<p>黃大仙黃大仙上邨啟善樓 Kai Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
33.	<p>將軍澳健明邨明宇樓 Ming Yu House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O</p>		
34.	<p>馬鞍山錦英苑錦耀閣 Kam Yiu House, Kam Ying Court, Ma On Shan</p>		
35.	<p>藍田德田邨德隆樓 Tak Lung House, Tak Tin Estate, Lam Tin</p>		
36.	<p>新蒲崗景福街 118 號景泰 苑 King Tai Court, 118 King Fuk Street, San Po Kong</p>		
37.	<p>將軍澳厚德邨德富樓 Tak Fu House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O</p>		
38.	<p>筲箕灣耀東邨耀福樓 Yiu Fook House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	將軍澳疊翠軒 2 座 Block 2, The Pinnacle, Tseung Kwan O	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
40.	沙田綠怡雅苑 3 座 Tower 3, Greenhill Villa, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	牛池灣瓊山苑瓊瑋閣 King Wai House, King Shan Court, Ngau Chi Wan		
42.	大埔明雅苑明凱閣 Ming Hoi House, Ming Nga Court, Tai Po		
43.	筲箕灣愛蝶灣 8 座 Block 8, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		
44.	屯門富泰邨健泰樓 Kin Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
45.	鑽石山鳳禮苑鳳禧閣 Fung Hei House, Fung Lai Court, Diamond Hill		
46.	元朗洪福邨洪盛樓 Hung Shing House, Hung Fuk Estate, Yuen Long		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	觀塘順緻苑順應閣 Shun Ying House, Shun Chi Court, Kwun Tong	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
2.	馬鞍山聽濤雅苑 1 座 Tower 1, Vista Paradiso, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	馬鞍山聽濤雅苑 11 座 Tower 11, Vista Paradiso, Ma On Shan		
4.	馬鞍山聽濤雅苑 3 座 Tower 3, Vista Paradiso, Ma On Shan		
5.	馬鞍山聽濤雅苑 2 座 Tower 2, Vista Paradiso, Ma On Shan		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
6.	<p>觀塘順緻苑順祥閣 Shun Cheung House, Shun Chi Court, Kwun Tong</p>	<p>2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14</p>
7.	<p>大埔帝欣苑 5 座 Block 5, Parc Versailles, Tai Po</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
8.	<p>大埔帝欣苑 6 座 Block 6, Parc Versailles, Tai Po</p>		
9.	<p>大埔帝欣苑 7 座 Block 7, Parc Versailles, Tai Po</p>		
10.	<p>大埔帝欣苑 8 座 Block 8, Parc Versailles, Tai Po</p>		
11.	<p>大埔帝欣苑 9 座 Block 9, Parc Versailles, Tai Po</p>		
12.	<p>大埔帝欣苑 10 座 Block 10, Parc Versailles, Tai Po</p>		
13.	<p>大埔帝欣苑 11 座 Block 11, Parc Versailles, Tai Po</p>		
14.	<p>大埔帝欣苑 12 座 Block 12, Parc Versailles, Tai Po</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
15.	大埔帝欣苑 13 座 Block 13, Parc Versailles, Tai Po	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
16.	大埔帝欣苑 14 座 Block 14, Parc Versailles, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	大埔帝欣苑 15 座 Block 15, Parc Versailles, Tai Po		
18.	大埔帝欣苑 16 座 Block 16, Parc Versailles, Tai Po		
19.	大埔帝欣苑 17 座 Block 17, Parc Versailles, Tai Po		
20.	大埔帝欣苑 18 座 Block 18, Parc Versailles, Tai Po		
21.	大埔帝欣苑 19 座 Block 19, Parc Versailles, Tai Po		
22.	大埔帝欣苑 20 座 Block 20, Parc Versailles, Tai Po		
23.	沙田瀝源邨壽全樓 Sau Chuen House, Lek Yuen Estate, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
24.	大埔懷義街 8-24 號(雙號 門牌)大廈 Buildings at 8-24 (even house number) Wai Yi Street, Tai Po	2022-09-06 ~ 2022-09-12 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-13 或 2022-09-14 2022-09-13 or 2022-09-14
25.	大埔寶鄉街 35-39 號寶康 大廈 Po Hong Building, 35-39 Po Heung Street, Tai Po		
26.	大埔安富道 2-8, 8A, 10-12 號大廈 Buildings at 2-8, 8A, 10-12 On Fu Road, Tai Po		
27.	觀塘順緻苑順成閣 Shun Shing House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
28.	觀塘順緻苑順康閣 Shun Hong House, Shun Chi Court, Kwun Tong		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 6 月 12 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 12 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).